

# tile

book

70  
1949-2019

ANNIVERSARY

## *Realstone\_Navigli*

*Espressività  
cromatica e  
ricchezza materica.*

*Chromatic expressiveness  
and tactile richness.*

*Il design della pietra  
incontra una nuova  
tecnologia.*

*Stone design meets  
new technology.*

*Modernità e  
incontrastato fascino  
del mosaico.*

*The modernity and undisputed  
charm of mosaic.*



RAGNO



## Espressività cromatica e ricchezza materica.

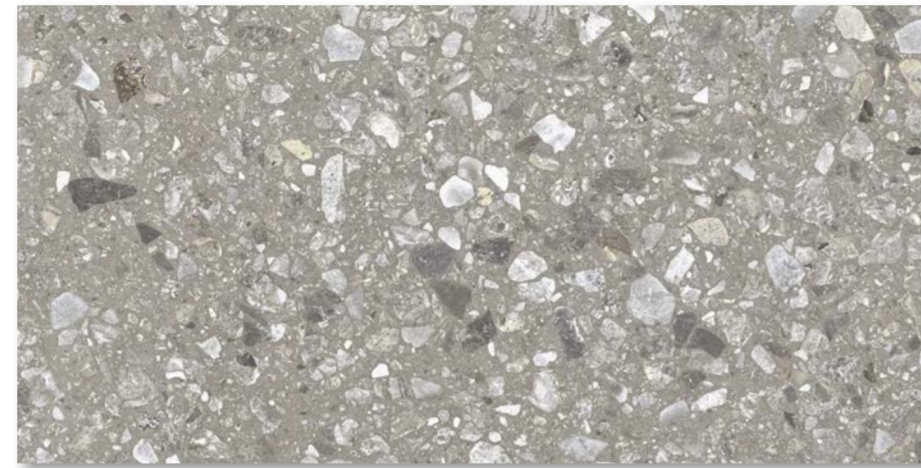
Realstone\_Navigli si ispira alla superficie ricavata dalla miscelazione di frammenti di Ceppo di Gré e cemento. Le due nuance Grigio e Naturale riflettono l'accurata selezione dei materiali originali, la ricchezza grafica e gli aspetti cromatici più intensi.

### Chromatic expressiveness and tactile richness.

Realstone\_Navigli is inspired by the surface created by mixing fragments of Ceppo di Gré and cement. The two shades, Grigio and Naturale, reflect the careful selection of the original materials, graphic richness and the most intense chromatic aspects.



Grigio



Naturale

### Farbliche Ausdruckskraft und materialbetonte Optik.

Realstone\_Navigli ist dem aus der Mischung von Bruchstücken des Gesteins Ceppo di Gré und Beton entstandenen Oberflächenbild nachempfunden. Die beiden Nuancen Grigio und Naturale spiegeln die sorgfältige Auswahl der als Vorbild dienenden Materialien sowie deren vielgestaltige Strukturen und facettenreichen Farben wider.

Expressivité des couleurs et richesse des matières. Realstone\_Navigli propose une surface inspirée de l'union entre des morceaux de Ceppo di Gré et du ciment. Les deux nuances Grigio et Naturale expriment la sélection minutieuse des matières d'origine, la richesse graphique et les aspects chromatiques les plus intenses.

Expresividad cromática y riqueza materica. Realstone\_Navigli se inspira en la superficie que se obtiene mezclando fragmentos de Ceppo di Gré y cemento. Las tonalidades Grigio y Naturale reflejan la selección minuciosa de los materiales originales, la riqueza gráfica y los aspectos cromáticos más intensos.

Цветовая выразительность и богатство материала. Realstone\_Navigli вдохновляется поверхностью, полученной смешиванием кусочков камня Ceppo di Gré с цементом. Два оттенка - серый Grigio и натуральный Naturale отражают тщательный отбор исходных материалов, богатство графики и самые насыщенные цветовые эффекты.





## Il design della pietra incontra una nuova tecnologia.

*Realstone\_Navigli è ideale per spazi indoor e outdoor legati tra loro dal medesimo livello di confort. Grazie alla nuova tecnologia Stepwise, la superficie è morbida al tatto e possiede un'eccezionale resistenza allo scivolamento. L'assenza di ruvidità facilita la pulizia indirizzando il prodotto verso spazi commerciali ed esterni.*

*Stone design meets new technology.*

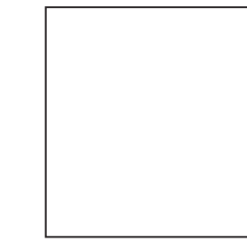
*Realstone\_Navigli is ideal for indoor and outdoor spaces connected by the same level of comfort. Thanks to the new Stepwise technology, the surface is soft to the touch and has exceptional slip resistance. The absence of rough surfaces simplifies cleaning, making the product ideal for commercial premises and outdoor areas.*

*Das Design des Steins trifft auf eine neue Technologie. Realstone\_Navigli ist ideal für Innen- und Außenbereiche, die durch das gleiche Niveau an Komfort miteinander verbunden sind. Dank der neuen Stepwise Technologie zeichnet sich die Oberfläche durch eine weiche Haptik und eine außergewöhnliche Rutschhemmung aus. Das Fehlen von Rauheiten vereinfacht die Reinigung und macht das Produkt für den Einsatz im Außen- oder Gewerbebereich geeignet.*

*Le design de la pierre rencontre une nouvelle technologie. Realstone\_Navigli se pose dans les intérieurs et extérieurs liés par un même niveau de confort. Grâce à la nouvelle technologie Stepwise, la surface est douce au toucher et possède une résistance exceptionnelle à la glissance. L'absence de rugosité simplifie le nettoyage du produit qui est ainsi idéal dans les applications commerciales et extérieures.*

Stepwise Technology

### Naturale



75x75



75x150



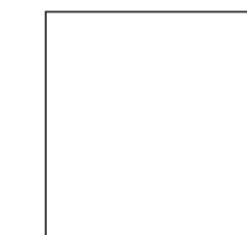
60x60



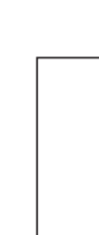
30x60

### Outdoor

### XT20



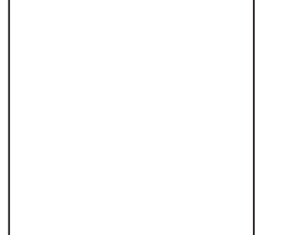
75x75



30x60



60x120



80x80

*El diseño de la piedra encuentra una nueva tecnología. Realstone\_Navigli es perfecto para espacios interiores y exteriores que se encuentran vinculados entre sí por un mismo nivel de confort. Gracias a la nueva tecnología Stepwise, la superficie es suave al tacto y cuenta con una excepcional resistencia al deslizamiento. Al no ser rugosa, facilita la limpieza y orienta el producto hacia espacios comerciales y exteriores.*

*Дизайн камня пересекается с новой технологией. Realstone\_Navigli может успешно использоваться для оформления внутренних и наружных пространств, связываемых друг с другом одинаковым уровнем комфорта. Благодаря новой технологии Stepwise поверхность является мягкой на ощупь и обладает великолепной нескользкостью. Отсутствие шероховатости облегчает чистку, что позволяет удачно применять эти изделия в оформлении торговых площадей и наружных пространств.*



20MM



## Modernità e incontrastato fascino del mosaico.

La sobrietà delle superfici e la creatività ceramica risuonano nei mosaici tridimensionali e nell'accostamento tra effetti eterogenei. Realstone\_Navigli trasmette contemporaneità e intramontabile eleganza.

The modernity and undisputed charm of mosaic. Understated surfaces and ceramic creativity characterize three-dimensional mosaics and combinations of varied effects. Realstone\_Navigli conveys contemporary style and timeless elegance.



R7MA Navigli Mosaico 3D Grigio 30x30



R7M7 Navigli Mosaico 3D Naturale 30x30



R7M7 Mosaico 3D Naturale 30x30



R7JC Naturale rettificato 75x75 - R79E Resina Bianco Struttura Wall 3D rettificato 40x120



R7J1 Grigio rettificato 60x60



Die Modernität und der unbestrittene Charme des Mosaiks. Die Schlichtheit der Oberflächen und die keramische Kreativität kommen in den 3D-Mosaiken und in der Kombination verschiedenartiger Effekte zum Ausdruck. Realstone\_Navigli vermittelt Modernität und zeitlose Eleganz.

Modernité et charme irrésistible de la mosaïque. La sobriété des surfaces et la créativité céramique résonnent dans les mosaïques tridimensionnelles et dans l'association entre effets hétérogènes. Realstone\_Navigli transmette contemporanéité et élégance impérisable.

La modernidad y el encanto inimitable del mosaico. La sobriedad de las superficies y la creatividad cerámica resuenan en los mosaicos tridimensionales y en la combinación de efectos heterogéneos. Realstone\_Navigli transmite contemporaneidad y una elegancia imperecedera.

Современность и непрекращаемое очарование мозаики. Строгость поверхностей и креативность керамики отражаются в объемной мозаике и в сочетании разнородных эффектов. Realstone\_Navigli излучает современность и немеркнущую элегантность.



Gruppo Bla UNI EN 14411\_G

gres fine porcellanato colorato in massa - rettificato monocallibro / colorbody fine porcelain stoneware - rectified monocallibre / durchgefärbtes feinsteinzeug - rektifiziert, in einem werkmaß / grès cérame fin coloré dans la masse - rectifié monocallibre / gres porcelánico fino coloreado en toda la masa - retificado monocallibre / гомогенный мелкозернистый керамогранит - ректифицированный монокалиберный

superfici / surfaces / finitions / oberflächen / superficies / поверхности:  
naturale/matt + outdoor

Stepwise

# Realstone\_Navigli

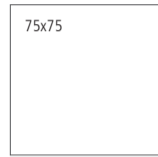
75x150 75x75 60x60 30x60 60x120 XT20 80x80 XT20



H



R7HW Navigli Grigio rettificato



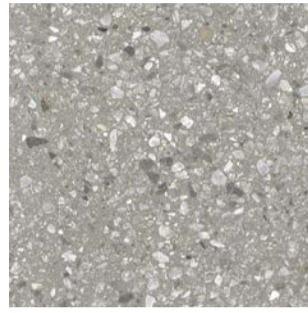
R7JA Navigli Grigio rettificato  
R7JL Navigli Grigio strutturato rettificato



R7JT Navigli Grigio rettificato



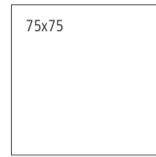
R7JW Navigli Grigio rettificato  
R7JP Navigli Grigio strutturato rettificato



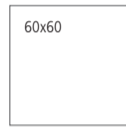
H



R7HY Navigli Naturale rettificato



R7JC Navigli Naturale rettificato  
R7JM Navigli Naturale strutturato rettificato



R7JU Navigli Naturale rettificato



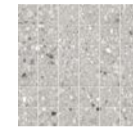
R7JX Navigli Naturale rettificato  
R7JQ Navigli Naturale strutturato rettificato



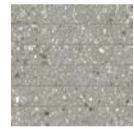
R7MA Navigli Mosaico 3D Grigio 30x30



R7M7 Navigli Mosaico 3D Naturale 30x30



R7MP Navigli Mosaico Grigio 30x30



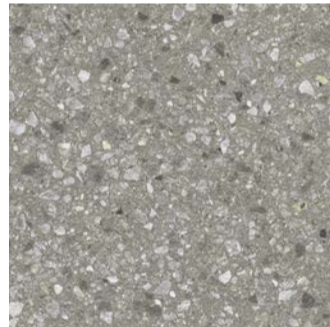
R7MQ Navigli Mosaico Naturale 30x30

## XT20



H

R7KA Navigli XT20 Grigio rettificato 80x80



H

R7KC Navigli XT20 Naturale rettificato 80x80



H

R7KX Navigli XT20 Grigio rettificato 60x120

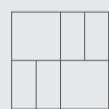


H

R7KY Navigli XT20 Naturale rettificato 60x120

Per maggiori informazioni / For more information / Weitere Informationen / Pour en savoir plus / Para más información / Более подробная информация [www.ragno.it](http://www.ragno.it)

### tech info



Mosaico assemblato con tratto plastico / Spot-bonded mosaic / Punktverklebtes Mosaik / Mosaïque montée avec trait de colle / Mosaico colocado aplicando cola plástica / Мозаика с сегментами, выполненными из пластмассы - Мозаика, собранная на клеевой точке

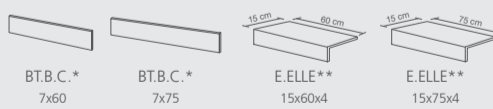


Mosaico assemblato con tratto plastico / Spot-bonded mosaic / Punktverklebtes Mosaik / Mosaïque montée avec trait de colle / Mosaico colocado aplicando cola plástica / Мозаика с сегментами, выполненными из пластмассы - Мозаика, собранная на клеевой точке



Apprezzabili differenze nell'aspetto di superficie e grafica all'interno della stessa produzione. / Clearly distinguishable differences in texture and pattern within the same production run. / Auffällige Unterschiede in Aussehen und Struktur innerhalb der gleichen Produktionscharge. / Différences visibles au niveau de l'aspect et de la fantaisie entre les carreaux du même lot de production. / Diferencias visibles en el aspecto de la superficie y los motivos dentro de un mismo lote de producción. / Заметные отличия вида поверхности и графики в одной и той же партии.

### pezzi speciali / trims / spezialteile / pièces spéciales / piezas especiales / специальные изделия



Navigli Grigio	R7MH	R7ML	R7MS	R7MV
Navigli Naturale	R7MJ	R7MM	R7MT	R7MW

\* Battiscopa ottenuto da taglio del fondo / Skirting cut from plain tile / Aus Grundfliese geschchnittener Sockel / Plinthe obtenue par découpe du fond / Rodapié obtenido mediante corte del fondo / Плинтус, полученный методом нарезания фоновой плитки

\*\* Assemblato / Two-piece L-tile / Randstein zweiteilig / Assemblé / Montado / Собранная

### imballi / packaging / verpackungen / emballages / embalajes / упаковки

Scatole / Box / Karton / Boite / Caja / Коробки	Pallet / Pallet / Palette / Palette / Поддон	#
M <sup>2</sup>	KG	mm

fondi / plain tiles / grundfliesen / fonds / fondos / фоновая плитка								
75x150	rettificato	2	2,25	51,81	21	47,25	1088,00	9,5
75x75	rett. / strutt.	2	1,13	23,81	42	47,25	1000,00	9,5
60x60	rettificato	3	1,08	22,50	40	43,20	900,00	9,5
30x60	rett. / strutt.	6	1,08	23,04	48	51,84	1105,80	9,5
60x120	XT20	1	0,72	35,00	36	25,92	1260,08	20
80x80	XT20	1	0,64	30,50	45	28,80	1373,00	20

decori / decorative pieces / dekore / décors / decoraciones / декоры								
30x30	mosaico	4	0,36	7,91	60	21,60	480,00	9,5
30x30	mosaico 3D	4	0,36	8,00				

pezzi speciali / trims / spezialteile / pièces spéciales / piezas especiales / специальные изделия				
15x75x4	E.ELLE	2	0,23	10,80
15x60x4	E.ELLE	4	0,36	6,12
7x75	BT.B.C.	14	10,50 ml	20
7x60	BT.B.C.	14	8,40 ml	12